

**Zeitschrift:** Gesundheitsnachrichten / A. Vogel  
**Herausgeber:** A. Vogel  
**Band:** 66 (2009)  
**Heft:** 9: Fybromyalgie

**Rubrik:** Markt & Info

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Biohotel Panorama

Nur acht Kilometer hinter der Schweizer Grenze liegt das erste Biohotel Italiens, eingebettet in die romantische Berglandschaft Südtirols. Ob für Ferien oder nur übers Wochenende, ein Ausflug ins Panorama lohnt sich allemal! Geniessen Sie beim Bio-Feinschmecker-Menu auf der Sonnenterrasse den unvergleichlich schönen Blick. Gönnen Sie sich Ruhe und Entspannung in einem Hotel, das nach ökologischen Grundsätzen erbaut wurde und wo nach diesen auch gelebt wird.

Information und Reservierungen bei:  
Familie Steiner, Tel. +39 0473 83 11 86  
E-Mail: [info@biohotel-panorama.it](mailto:info@biohotel-panorama.it)  
Internet: [www.biohotel-panorama.it](http://www.biohotel-panorama.it)

## Markt & Info

### 30 Jahre Coufal Elektronik AG

Seit 1979 entwickelt und produziert die innovative Firma Coufal Elektronik AG mit Sitz im appenzellischen Wolfhalden elektronische Steuerungen für Industrie, Gewerbe, Pharma und Landwirtschaft.

Kernkompetenzen des Unternehmens sind Schutzgeräte gegen geologische und elektromagnetische Störfelder, elektronische Mauertrocknungssysteme gemäss den heutigen baubiologischen Anforderungen sowie die Entwicklung und Herstellung modernster Netzfreeschalter. Coufal Elektronik AG produziert auch massgeschneiderte Produkte in Analog-, Digital- und Starkstromtechnik nach den Wünschen der Kunden.

Mehr Information bei:  
Coufal Elektronik AG  
Hinterergeten 709, CH-9427 Wolfhalden  
Tel. +41 71 891 41 40  
E-Mail: [info@coufal-elektronik.ch](mailto:info@coufal-elektronik.ch)  
Internet: [www.coufal.ch](http://www.coufal.ch)



### Für Gesundheitsbewusste

«CereGran»-Vollkornmüsli ist das Richtige für eine gesunde Ernährung. Jedes Getreidekorn enthält Kohlenhydrate und Eiweiss als Nährstoffe; viele Vitamine, Mineralstoffe und Spurenelemente aktivieren den Stoffwechsel und die Ballaststoffe fördern die Verdauung. Bei der Herstellung wird bewusst auf den Zusatz von Zucker verzichtet. CereGran bietet eine ausgeglichene Ernährung für Berufstätige, Kinder und Jugendliche sowie ältere Menschen.

Rossi-Venzi AG, CH-7550 Scuol  
Tel. +41 81 864 11 74  
Internet: [www.vitalprodukte.ch](http://www.vitalprodukte.ch)



### Neues für Prothesenträger

An Prothesen und Spangen bilden sich rasch Zahnstein, Plaque, Bakterienherde und Verfärbungen. Für absolute Sauberkeit in kürzester Zeit gibt es jetzt ein biologisch abbaubares Reinigungsmittel, das in etwa 60 Sekunden den Zahnersatz so sauber macht, wie es bisher nicht möglich war! Nach jeder Mahlzeit angewandt, bleiben Prothesen und Spangen über Jahre wie neu.

«Propident» wurde von Zahnärzten getestet und empfohlen. Es ist in praktischen 100-Milliliter Plastikflaschen per promptem Postversand zu CHF 10.80 + Porto erhältlich bei: Heggli Naturprodukte, CH-8204 Schaffhausen, Hohlenbaumstr. 71, Postfach 53 Tel. + 41 52 625 75 81  
E-Mail: [info@drogerie-heggli.ch](mailto:info@drogerie-heggli.ch)  
Internet: [www.drogerie-heggli.ch](http://www.drogerie-heggli.ch)